#### TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	SOLUTION
Unit shuts off unexpectedly or does not operate.	Check that the unit is plugged into a working electrical outlet.  Check that the filters, UV-C shield and front panel are installed correctly.  Check if the motor protector is triggered. Unplug/replug into unit. Check that the front panel is latched firmly in place.  Call Customer Service.
No air circulating from unit.	Unplug unit. Check filters. Clean Pre-filter if necessary. Replace Charcoal and HEPA filters if necessary.
Increase in noise level.	Make sure the filters are clean. Replace if necessary.
Odors and smoke are not removed.	Clean or replace the filters if they appear to be heavily soiled.
Discharged air has an aroma or odor.	Check to see if the filters are heavily soiled. Replace the filters.

#### What is CADR?

CADR stands for "Clean Air Delivery Rate," which indicates the volume of filtered air delivered by an air purifier. CADR ratings show the effectiveness of how efficient the air purifier is at capturingfine particles from things like tobacco smoke and plant pollens from the room.

#### Clean Air Delivery Rate

From air cleaner to air cleaner, compare the CADR numbers. First look at suggested room size. Then referto the Clean Air Delivery Rate (CADR) numbers. The higher the number, the faster the unit filters the air.

Refer to website for individual model CADR numbers.

#### LIMITED WARRANTY

To the consumer, Guardian Technologies LLC warrants this product to be free of defects in materials or workmanship commencing upon the date of the original purchase. In order to be eligible for this Limited Warranty, an original sales receipt or comparable substitute proof of purchase bearing the date of original purchase is required. Refer to the original product carton or specific product/model page on the Guardian Technologies website for warranty length for your particular model. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase. This warranty covers product purchased from authorized distributors only.

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in materials or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from unusual wear, commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. This warranty does not cover damage from unauthorized repairs or from any use not in accordance with the instruction manual. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

If this product should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. All warranty repairs must be completed by Guardian Technologies LLC. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (other rights may vary from state to state in the U.S.A.)

To submit product under warranty the complete machine must be delivered pre-paid to GuardianTechnologies LLC. Please include complete information including: the problem, the model number of the product, the day of purchase, and a copy of the original sales receipt along with your name, address, and telephone (email optional). Address returns to the attention of: Customer Service, at the address below. Additional questions or comments can be made toll free to the number listed below.

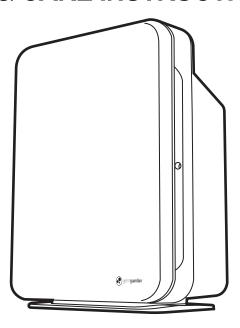
USA and Canada
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd.
Euclid, Ohio 44132
1.866.603.5900
www.quardiantechnologies.com

Please go to www.guardiantechnologies.com to register your product. We consider the registration process important to ensuring superior service to our customers, however submitting the warranty registration is optional and does not affect your rights to utilize this warranty according to the conditions stated above.

Additional copies of the instruction manual can be obtained by accessing and printing directly from our website or calling customer service.



#### **USE & CARE INSTRUCTIONS**



# 4-in-1 Allergen and Odor Reducing Air Cleaning System

Model No. AC5900 3-Year Limited Warranty

Customer Service 1.866.603.5900 www.guardiantechnologies.com

Date Purchased	month	year	
Fnalish F - 1	French F - 1	Snanish S - 1	

Use GENUINE Guardian Technologies replacement parts only.

REV0920

F-1

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS WARNINGS

Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury.



This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- · Read all instructions before using appliance.
- IMPORTANT This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce
  the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the
  plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified
  electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Extreme caution is necessary when any appliance is used by or near children or people with disabilities and whenever the appliance is left operating unattended.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
- Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves or heaters.
- To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids.
   Do not use near water.
- Extreme caution is necessary when any appliance is used by or near children or people with disabilities and whenever the appliance is left operating unattended.
- Always unplug the air purifier before moving it, opening the grill, changing filters, cleaning or whenever the air purifier is not in use. Be sure to pull by the plug and not the cord.
- NEVER drop or insert any object into any openings.
- DO NOT run cord under carpeting.
- DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- DO NOT route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Call Customer Service for assistance.
- Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- · DO NOT use outdoors.
- DO NOT place anything on top of unit.
- NEVER block the air openings, grills/outlets or place on a soft surface such as a bed or sofa, as this could cause the unit to tip over, blocking the air intake or outtake opening.

- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so
  will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing
  should be performed by qualified personnel only.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- WARNING: Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always disconnect power before replacing lamp or servicing.
   Replace Lamp With Lamp Model No. LB4000, Manufactured by Guardian Technologies.
- · Always unplug the unit before before cleaning or servicing in any way.
- CAUTION: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product. NEVER use alcohol or other solvents.

The 8 hour TWA Ozone for this product is 0.001 ppmv when tested in a 30 m3 chamber. The product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on averaging time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room approximately 30 m3.



**WARNING:** Cancer and Reproductive Harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.



#### LAMP CONTAINS MERCURY



Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.

www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010



This product earned the ENERGY STAR label by meeting strict energy efficiency guidelines set by the U.S. EPA. Room air cleaners have demonstrated the potential for improving air quality and providing health benefits. EPA does not endorse manufacturer claims regarding the degree to which a specific product will produce healthier indoor air. The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

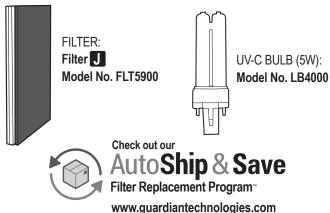
E-2 E-3

#### PRODUCT SPECIFICATIONS AND PARTS

# Unit Body Control Panel Air Outlet Carrying Handle Filters Front Panel Base Power Cord

MODEL NUMBER: AC5900 DIMENSIONS: 9.65"L x 15.95"W x 20.87"H WEIGHT: 13 lbs

#### **REPLACEMENT PARTS**



IMPORTANT: To maintain the performance of the air cleaner, use Guardian Technologies GENUINE Replacement Parts only.

To Purchase Contact Customer Service

#### AIR CLEANING SYSTEM

Improve your indoor air quality with your new Germguardian® Air Cleaning System. Multiple levels of cleaning include a combination True HEPA filter that captures allergens, and Charcoal filter to remove odors. UV-C Light Technology enhances germ-killing.

#### Pre-Filter/Activated Carbon

Helps optimize the unit performance and extends the life of the filter by capturing larger dust and allergen particles. Traps and controls household odors and harmful VOC's in the home.

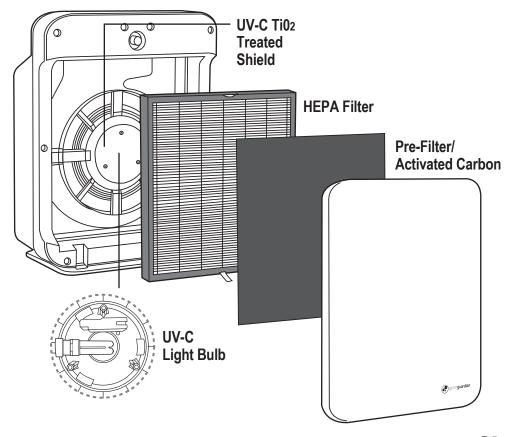
#### True HEPA Filter

Captures 99.97% of dust and allergens down to .3 microns in size.

#### **UV-C** Light

UV-C Light Technology works with Titanium Dioxide (TiO2) to enhance the elimination of airborne germs. TiO2 is activated by the UV-C light to decompose remaining odor molecules caused by smoking, cooking and pets.

#### **AIR CLEANING LAYERS**



#### OPERATING INSTRUCTIONS

**Note:** Proper filter and front panel installation is necessary for unit to turn on.

#### BEFORE OPERATING THE AIR PURIFIER

- 1. Select a firm, level and flat location for the air purifier.
- For proper air flow, locate the unit at least 1 foot from any wall or furniture.
- · Make sure none of the grills are blocked.
- 2. Plug the power cord into a 120V AC outlet.
- 3. When moving the air purifier, always lift it by the carrying handle.

#### **OPERATING THE AIR PURIFIER**

- Turn unit power ON. The control panel power lights will turn on.
   Note: The corresponding control panel lights will turn on depending on features selected.
- 2. Select fan speed Mode 1-3
  - a. Low speed
  - b. Medium speed
  - c. High speed
- 3. Timer

If you prefer to run the purifier for a specific number of hours, you can select 1,2,4,8 hours by pressing the button.

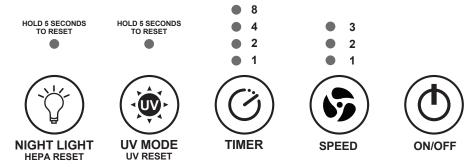
4. UV Mode: Turn UV light on/off.

UV Reset: The UV mode light will turn red when it's time to replace the UV bulb. Replace the bulb according to instructions (E9). Press and hold the UV mode button for 5 seconds to reset the UV indicator light.

5. Night Light: Turn night light ring on the front of the purifier on/off.

Hepa Reset: The night light indicator light will turn red when it's time to change the HEPA filter. Replace the filter according to instructions (E8).

Press and hold the Night light button for 5 seconds to reset the HEPA filter light.



(CONTROL PANEL)

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### RESETTING THE AIR PURIFIER

The air purifier is equipped with a motor protection circuit. If activated, the overload warning indicator will initiate and shut off the unit power. An audible warning "ding" will sound for 60 seconds. To restart the unit, unplug the unit for 10 minutes, then plug back in and power on for normal operation.

**Note:** If the unit continues to shut down, there may still be an abnormal condition and the unit may need service. Call Customer Service.

#### **CLEANING & MAINTENANCE**

#### **CLEANING**

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

#### **BODY OF THE APPLIANCE**

Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting on the inside and outside.

- 1. Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
- 2. Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

#### PRE-FILTER SCREEN

The pre-filter is designed to collect larger dust and debris and should be cleaned monthly or more frequently depending on use. Remove and clean regularly with the brush attachment of your vacuum cleaner. This will remove the lint and dirt and help maintain the life of the filters. (See filter replacement to locate and remove Pre-filter).

NOTE: Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside of the unit.

**CAUTION:** Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product.

**NEVER** use alcohol or other solvents.

E-6 E-7

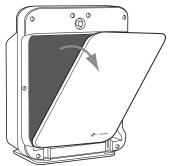
#### FILTER REPLACEMENT

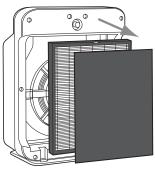
The "Replace Filter" indicator will turn red when it is time to replace both your HEPA and Carbon filters. Depending on usage and environmental conditions the filters will last approximately 6 months and should be replaced at the same time. The HEPA filter will turn from white to gray when it is dirty and needs replacing. It is important to maintain and change the filters to continue to optimize the performance of the air purifier.

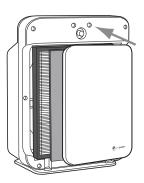
**IMPORTANT:** DO NOT wash and re-use the filters. Please contact Customer Service to purchase a replacement filter.

#### REMOVE AND REPLACE FILTER

1. Turn off and unplug the unit.







- 2. Gently pull the top of the front panel and lift from base.
- 3. Remove the filters by pulling the top and bottom tabs.
- Insert the new filters into the unit – consult the arrows on the filters for correct installation direction.
- 5. Return the front panel: First insert the front panel bottom hooks then close the front panel. Make sure the magnetic closure is secure.

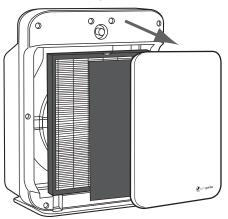
Note: Proper filter and front panel installation is necessary for unit to turn on.

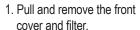
6. Reset the filter indicator light by holding the Night Light/Hepa Reset button for 5 seconds.

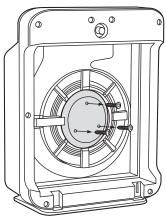


#### **INSTALLING & REMOVING UV-C BULB**

**UV Bulb Replacement Indicator:** The UV light on the display will turn red when it is time to replace the UV bulb.

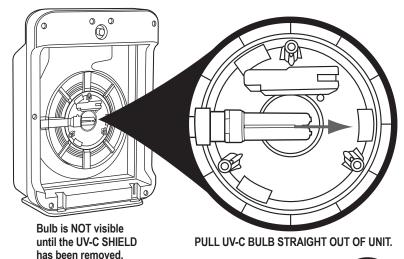






2. After removing the filter, use a Philips head screwdriver to remove 3 screws and detach the round UV-C Shield.

3. The UV-C Bulb is removed by carefully grasping the bulb with a clean cloth or tissue and pulling the bulb straight out of the unit.



- 4. The UV-C Bulb is reinstalled by reversing the process in Step 3.
- 5. Replace the UV-C shield making sure to line up the notch in the shield with the bracket. Re-attach with 3 screws.
- 6. Reset the UV light by holding the "UV" button down for 5 seconds.



UV RESET

**IMPORTANT:** The UV-C Bulb should be replaced every 10 - 12 months depending on use. Please contact Customer Service to purchase a replacement bulb.

#### **GUIDE DE DEPANNAGE**

PROBLÈME	SOLUTION
Si l'appareil s'arrête intempestivement ou ne fonctionne pas.	Vérifier que l'appareil est branché à une prise de courant fonctionnelle. Vérifier que les filtres sont installés correctement. Vérifier que la protection du moteur est déclenchée. La débrancher et la rebrancher dans l'appareil. Vérifier que le couvercle avant est bien verrouillé en place. Communiquer avec le Service à la clientèle.
L'air ne circule pas dans l'appareil.	Débrancher l'appareil. Vérifier les filtres. Nettoyer le préfiltre au besoin. Remplacer le filtre au charbon et le filtre HEPA au besoin.
Augmentation du niveau de bruit.	S'assurer que les filtres sont propres. Remplacer les filtres au besoin.
OLes odeurs et la fumée ne sont pas éliminées.	Nettoyer ou remplacer les filtres s'ils semblent très sales.
TL'air sortant de l'appareil a une odeur.	Vérifier si les filtres sont très sales. Remplacer les filtres.

#### Qu'est-ce que le CADR?

CADR est l'acronyme de « Clean Air Delivery Rate » (débit d'air pur), soit le volume d'air filtré produit par un purificateur d'air. Les calibrages CADR indiquent l'efficacité d'un purificateur d'air dans sa filtration de particules fines comme la fumée de tabac et les pollens de plantes, dans une pièce.

#### Débit d'air pur

Comparez les performances des différents purificateurs d'air à l'aide du CADR. Premièrement, repérez la superficie de la pièce suggérée. Puis, consultez les données CADR. Plus la valeur est élevée, plus l'appareilfiltre rapidement l'air.

Reportez-vous au site Web pour chaque modèle de numéros CADR

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Guardian Technologies LLC garantit au consommateur que cet appareil est exempt de défauts matériels ou de fabrication, à partir de la date d'achat originale. Afin d'être admissible à cette Garantie limitée, un reçu de vente original ou une autre preuve d'achat substitut comparable portant la date de l'achat original est requis. Consultez la boîte de produit originale ou la page du produit/modèle spécifique sur le site Web de Guardian Technologies pour la période de garantie concernant votre modèle en particulier. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original de ce produit à partir de la date d'achat originale. Cette garantie couvre un appareil acheté uniquement auprès de distributeurs agréés.

Cette garantie s'applique à la réparation ou au remplacement du produit trouvé défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages découlant d'une usure inhabituelle, d'une utilisation commerciale, abusive ou déraisonnable ou de dommages additionnels. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des réparations non autorisées ou de toute utilisation non conforme avec le manuel des instructions. Les défaillances découlant d'une usure normale ne seront pas considérées des défauts de fabrication selon la présente garantie.

Si cet appareil s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toutes les pièces défectueuses. Toute réparation couverte par la présente garantie doit être effectuée par Guardian Technologies LLC. La présente garantie vous donne certains droits juridiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits (les droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis).

Pour faire valoir la présente garantie, l'appareil complet doit être envoyé en port payé à Guardian Technologies LLC. Veuillez inclure les renseignements complets, y compris : la nature du problème, le numéro de modèle, la date d'achat, et incluez vos nom, adresse et numéro de téléphone (courriel facultatif) ainsi qu'une copie du reçu de vente original. Retournez l'appareil à l'attention de : Customer Service, et à l'adresse indiquée ci-après. Adressez vos questions ou vos commentaires au numéro sans frais indiqué ci-après.

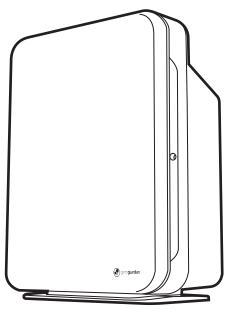
États-Unis et Canada Guardian Technologies LLC 26251 Bluestone Blvd. Euclid, Ohio 44132 1 866 603-5900 www.quardiantechnologies.com

Veuillez vous rendre à www.guardiantechnologies.com pour enregistrer votre produit. Nous considérons le processus d'enregistrement comme important afin d'assurer un service supérieur à notre clientèle. Cependant, l'envoi de cette carte de garantie est facultatif et n'affectera en rien vos droits de faire valoir cette garantie en accord avec les conditions susmentionnées.

Des copies supplémentaires de ce manuel d'utilisation peuvent être obtenues sur notre site Internet puis imprimées, ou en appelant le service à la clientèle.



## UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



# Système de purification d'air 4-en-1 réduisant les odeurs et les allergènes

**NUMÉRO DE MODÈLE : AC5900**Garantie limitée de trois (3) ans.

Service à la clientèle 1.866.603.5900 www.guardiantechnologies.com

Date d'achat	mois	année
Anglais E - 1	Français F - 1	Espagnol S - 1

Utilisez uniquement des pièces de rechange ORIGINALES de Guardian Technologies.

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS AVERTISSEMENTS

Le non-respect des avertissements mentionnés ci-dessous peut provoquer une décharge électrique ou des blessures graves.



Ce produit doit etre utilise en conformite avec les directives indiquees dans le present manuel. De graves blessures peuvent resulter d'un usage du produit autre que celui indique dans le present manuel.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes élémentaires de sécurité afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure, dont les suivantes.

- Lisez toutes les intructions avant d'utiliser cet appareil.
- IMPORTANT: cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre).
   Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, insérez-la dans l'autre sens.
   Si elle ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien agréé. Ne supprimez en aucun cas cette fonction de sécurité.
- Il faut faire preuve d'une extrême prudence lors de l'utilisation d'un appareil par les enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ces derniers, et lorsqu'on laisse l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique de 120 V c.a.
- Gardez le cordon d'alimentation a l'écart des zones de passage. Pour éviter tout risque d'incendie, ne faites JAMAIS passer le cordon d'alimentation sous un tapis ou à côté de grilles de chauffage, de radiateurs, d'appareils de chauffage ou de cuisinières.
- Pour protéger contre tout risque de choc électrique, NE plongez PAS l'appareil dans l'eau ou dans un liquide quelconque. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Il faut faire preuve d'une extrême prudence lors de l'utilisation d'un appareil par les enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ces derniers, et lorsqu'on laisse l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Débranchez toujours le purificateur d'air avant de le déplacer, d'ouvrir a grille de protection, de changer les filtres ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la prise et non sur le cordon.
- Ne laissez JAMAIS tomber et n'insérez JAMIS d'objets dans tout orifice de l'appareil.
- Ne faites pas passer le cordon électrique sous la moquette.
- Ne recouvrez pas le cordon électrique avec des carpettes, des tapis d'escalier ou tout autre revêtement similaire.
- Ne faites pas passer le cordon électrique sous les meubles ni les appareils électroménagers.
   Disposez le cordon électrique a l'écart de la zone de passage et où personne ne risque de trébucher dessus.
- N'utilisez JAMAIS un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, dont le moteur du ventilateur ne tourne plus, à la suite d'une défaillance ou d'une panne, ou qui est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez l'appareil que conformément à son utilisation prévue et décrite dans le présent manuel.
   Toute utilisation autre que celles recommandées par le fabricant risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

- N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
- NE METTEZ rien sur l'appareil.
- N'obstruez JAMAIS les sorties d'air, les grilles de protection ou les prises de l'appareil. Ne placez JAMAIS l'appareil sur une surface molle, telle qu'un lit ou un canapé, car cela risque de faire tomber l'appareil, obstruant la sortie ou l'entrée d'air.
- N'essayez PAS de réparer ou de régler toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil.
   Agir ainsi annulera la garantie. L'intérieur de cet appareil ne contient aucune pièce remplaçable.
   Toute réparation doit être faite uniquement par un professionnel qualifié.
- AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de commande de la vitesse à semi-conducteurs quel qu'il soit.
- AVERTISSEMENT: Ne regardez pas directement la lumière émise par la lampe dans cet appareil pour éviter des dommages à la peau ou aux yeux. Débranchez toujours l'alimentation avant de remplacer la lampe ou d'entretenir l'appareil. Remplacez la lampe avec le modèle de lampe no LB4000, fabriqué par Guardian Technologies.
- Débranchez toujours l'appareil avant d'effectuer tout nettoyage ou tout entretien.
- MISE EN GARDE: N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant ou de nettoyants puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

L'ozone moyenne pondérée dans le temps de 8 heures pour ce produit est de 0,001 ppmv lors de tests dans une chambre de 30 m3. Le produit est conforme avec la concentration maximale permise d'ozone de 0,05 parties par million par volume (ppmv) dans une période de 24 heures. Les lignes directrices de Santé Canada 2010 recommandent que la limite d'exposition maximale, selon un temps moyen de 8 heures, soit de 0,020 ppmv ou moins lors de tests dans une salle hermétique et contrôlée d'environ 30 m3.



**AVERTISSEMENT:** Peut provoquer le cancer ou des effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov



#### L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE



Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.

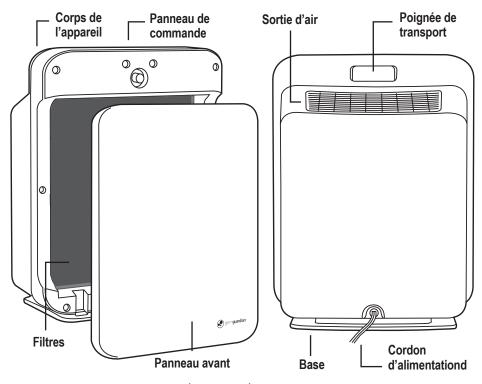
www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010



Le label ENERGY STAR a été attribué à ce produit pour avoir satisfait les normes d'efficacité énergétique strictes établies par l'agence américaine de protection de l'environnement (EPA). Les purificateurs d'air ambiant ont démontré qu'ils pouvaient améliorer la qualité de l'air et avoir des effets bénéfiques sur la santé. L'agence américaine de protection de l'environnement n'appuie pas les déclarations des fabricants concernant la mesure dans laquelle un produit spécifique produira un air intérieur plus sain. L'efficacité énergétique de ce modèle répondant aux exigences qui lui permettent de porter le symbole ENERGY STAR est mesurée selon le rapport entre le débit d'air purifié (Clean Air Delivery Rate ou CADR) du modèle pour la fumée et l'énergie électrique qu'il consomme, ou CADR/watts.

F-2 F-3

#### SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT ET PIÈCES



NUMÉRO DE MODÈLE: AC5900

DIMENSIONS : longueur: 24,51 cm (9,65 po); largeur: 40,51 cm (15,95 po); hauteur: 53,00 cm (20,87 po)

POIDS: 5,9 kg (13 lb)

#### **PIÈCES DE RECHANGE**





#### AutoShip & Save

Filter Replacement Program

Découvrez notre programme en ligne de rappel de remplacement des filtres. www.guardiantechnologies.com

IMPORTANT: Pour maintenir la performance du purificateur d'air, n'utilisez que des pièces de rechange AUTHENTIQUES de Guardian Technologies. F-4 Pour acheter, communiquez avec le service à la clientèle.

#### SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR

Améliorez la qualité de l'air intérieur avec ce nouveau système de purification d'air Germ Guardian<sup>®</sup>. Les multiples niveaux de purification incluent l'action conjointe du filtre True HEPA pour retenir les allergènes et du filtre à charbon pour éliminer les odeurs. La technologie des rayons UV-C élimine les germes.

#### Grille de préfiltre/Filtre à charbon actif

Aide à maximiser la performance de l'appareil et prolonge la durée de vie du filtre en captant les plus grosses particules de poussière et d'allergènes. Retient et contrôle les odeurs ménagères et les composés organiques volatils (COV) nocifs dans le domicile.

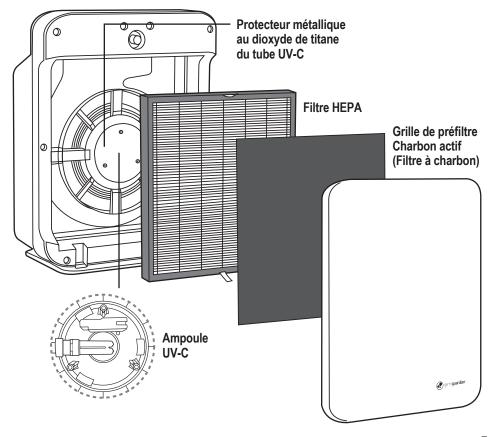
#### Filtre True HEPA

Retient 99,97 % des particules de poussière et d'allergènes d'une taille supérieure ou égale à 0,3 micron.

#### Rayons UV-C

La technologie des rayons UV-C fonctionne avec du dioxyde de titane (TiO2) pour améliorer l'élimination des germes en suspension dans l'air. Le dioxyde de titane est activé par les rayons UV-C pour décomposer les molécules d'odeurs causées par la fumée, la cuisine et les animaux domestiques.

#### **NIVEAUX DE LA PURIFICATION DE L'AIR**



#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Remarque: Les filtres et le panneau avant doivent être installés correctement pour activer l'appareil.

#### AVANT L'UTILISATION DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR :

- 1. Choisir une surface dure, plane et de niveau pour y poser l'appareil.
- Pour un bon écoulement de l'air, placer l'appareil à au moins 30 cm (1 pied) de tout mur et de tout meuble.
- Vérifier qu'aucune des grilles de protection n'est obstruée.
- 2. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant standard de 120 V c.a.
- 3. Toujours utiliser la poignée de transport de l'appareil pour le déplacer.

#### FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR:

- Mettre l'appareil en MARCHE (ON). Les voyants du tableau de commande s'allument. Remarque: Les voyants du tableau de commande s'allument pour correspondre aux fonctions sélectionnées.
- 2. Sélectionnez la vitesse du ventilateur, mode 1 à 3.

Vitesse basse

Vitesse moyenne

Vitesse élevée

3. Minuterie

Pour faire fonctionner le système de purification d'air pendant un nombre donné d'heures, sélectionnez 1, 2, 4 ou 8 heures en appuyant sur le bouton.

- 4. Mode UV : Permet d'allumer ou d'éteindre l'éclairage UV.
- Réinitialisation UV : L'éclairage du mode UV s'allumera en rouge lorsqu'il est temps de remplacer l'ampoule UV.
- Remplacez l'ampoule selon les instructions (E9). Appuyez sur le bouton UV pendant 5 secondes pour réinitialiser le voyant lumineux du mode UV.
- Veilleuse : Tournez l'anneau de la veilleuse situé à l'avant du purificateur pour l'allumer ou l'éteindre.

Réinitialisation Hepa: Le voyant lumineux de la veilleuse s'allumera en rouge lorsqu'il est temps de remplacer le filtre HEPA. Remplacez le filtre selon les instructions (E8). Appuyez sur le bouton de la veilleuse pendant 5 secondes pour réinitialiser le voyant du filtre HEPA.



MAINTENEZ APPUYÉ PENDANT 5 SECONDES POUR RÉINITIALISER







VEILLEUSE RÉINITIALISATION F

MODE UV RÉINITIALISATION

MINUTERIE



VITESSE

MARCHE/ARRÊT

(PANNEAU DE COMMANDE)

#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

#### RÉINITIALISATION DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR:

Le purificateur d'air est équipé d'un circuit de protection du moteur. Lorsque cette protection est activée, le voyant d'avertissement de surcharge s'allume et coupe l'alimentation. Un avertissement sonore "ding" sonne pendant 60 secondes. Pour redémarrer l'appareil, débranchez l'appareil pendant 10 minutes, puis rallumez-le et allumez-le pour un fonctionnement normal.

**Remarque :** Si l'appareil continue à se désactiver, une condition anormale pourrait encore être présente et l'appareil pourrait avoir besoin d'une vérification. Appeler le Service à la clientèle.

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

#### **NETTOYAGE**

Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

Ne jamais utiliser d'agents agressifs ou inflammables comme de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil.

#### **BOÎTIER DE L'APPAREIL**

Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting on the inside and outside.

Nettoyer régulièrement l'intérieur et l'extérieur du boîtier de l'appareil pour y éviter l'accumulation de poussière.

- 1. Essuyer la poussière du boîtier de l'appareil en utilisant un chiffon doux.
- 2. Nettoyer l'entrée et la sortie d'air en utilisant un chiffon sec et doux.

#### **GRILLE DE PRÉFILTRE**

Le préfiltre est conçu pour collecter les grosses particules de poussière et de débris; il doit être nettoyé chaque mois ou plus fréquemment selon l'usage de l'appareil. Enlever et nettoyer régulièrement la grille avec l'accessoire de brosse d'un aspirateur pour enlever la peluche et la saleté afin d'aider à prolonger la durée de vie des filtres. (Voir la section sur le remplacement de filtre pour trouver et enlever le préfiltre.)

Remarque: N'enfoncez PAS d'objets, ni vos doigts, à l'intérieur de l'appareil.

**Avertissement:** N'utilisez PAS d'essence, de benzine, de diluant ou de nettoyants puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

F-6 F-7

#### REMPLACEMENT DU FILTRE

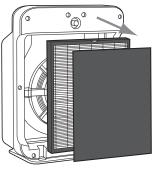
Le voyant « Replace filter » (remplacer le filtre) s'allumera en rouge lorsqu'il est temps de remplacer les filtres HEPA et au charbon. Selon l'usage et les conditions de l'environnement, les filtres durent environsix mois et doivent être remplacés en même temps. La couleur du filtre HEPA passe du blanc au gris lorsqu'il est sale et que le filtre doit être remplacé. Il est important d'entretenir et de changer les filtres pour maintenir la performance du purificateur d'air.

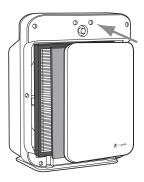
IMPORTANT: NE lavez PAS et NE réutilisez PAS le filtre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour acheter un filtre de rechange.

#### ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DU FILTRE

1. Arrêter et débrancher l'appareil.







2. Tirer doucement sur la partie supérieure du panneau avant et soulever de la base.

3. Enlever les filtres en tirant sur les onglets inférieurs et latéraux.

4. Insérer les nouveaux filtres dans l'appareil suivre le sens des flèches pour une installation correcte.

5. Remettre en place le panneau avant : Insérer d'abord les crochets inférieurs du panneau. puis le fermer. Vérifier que la fermeture magnétique est sécurisée.

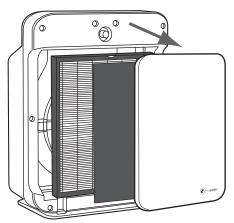
Remarque : Les filtres et le panneau avant doivent être installés correctement pour activer l'appareil.

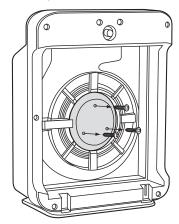
6. Réinitialisez le voyant lumineux du filtre en maintenant appuvé le bouton de réinitialisation de la veilleuse/Hepa pendant 5 secondes.

**VEILLEUSE RÉINITIALISATION HEPA** 

#### INSTALLER ET RETIRER LE TUBE UVC

Voyant de remplacement de l'ampoule UV : Le voyant UV situé sur l'écran s'allumera en rouge lorsqu'il est temps de remplacer l'ampoule UV.

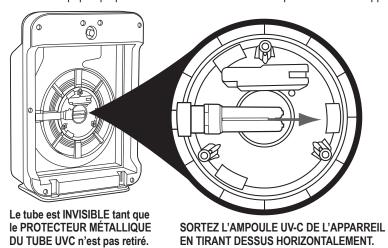




1. Tirer et enlever le couvercle avant et tous les filtres.

2. Après avoir retiré le filtre, utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les trois vis du protecteur de l'ampoule UV-C et le détacher.

3. Pour retirer l'ampoule UV-C, saisissez-la avec précaution en utilisant un chiffon ou un mouchoir en papier propre et tirez dessus horizontalement pour la sortir de l'appareil.



- 4. Pour réinstaller l'ampoule UV-C, suivez les instructions de l'étape 3 dans le sens inverse.
- 5. Remettez en place le protecteur de l'ampoule UV-C en vous assurant d'aligner l'encoche dans le protecteur avec le support. Fixez de nouveau à l'aide des 3 vis.
- 6. Réinitialisez l'éclairage UV en maintenant appuyé le bouton « UV » pendant 5 secondes.



IMPORTANT: L'ampoule UV-C doit être remplacée tous les 10 à 12 mois, selon l'usage. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour acheter une ampoule de rechange. F-9

#### **GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

PROBLEMAS	SOLUCIÓN
La unidad se apaga inesperadamente o no funciona.	Verifique que la unidad esté conectada en un tomacorriente que funcione perfectamente.  Verifique que los filtros estén instalados correctamente.  Verifique si se activó el protector del motor. Desenchufe y vuelva a enchufar la unidad.  Verifique que el panel frontal esté asegurado firmemente en su sitio.  Llame a Servicio.
La unidad no hace circular aire.	Desconecte la unidad. Verifique los filtros. Limpie el prefiltro si fuera necesario. Reemplace los filtros de carbón y HEPA si fuera necesario.
Incremento del nivel de ruido.	Cerciórese que los filtros estén limpios. Reemplácelos si fuera necesario.
No elimina olores ni humo.	Limpie y reemplace los filtros si tienen un aspecto de mucha suciedad.
El aire liberado tiene aroma u olor.	Verifique si los filtros están muy sucios. Reemplace los filtros.

#### ¿Qué significa CADR?

CADR es la sigla inglesa de "Clean Air Delivery Rate" que significa índice de liberación de aire limpio. Esto indica el volumen del aire filtrado que libera un purificador de aire. Los índices CADR muestran la eficacia del purificador de aire para capturar las partículas finas de cosas como el humo de tabaco y el polen de las plantas de la habitación.

#### Promedio de emisión de aire puro

Compare los números CADR entre un purificador de aire y otro. Mire primero el tamaño de la habitación para la cual se recomienda. Enseguida, consulte los números del promedio de emisión de aire puro(CADR). Mientras más elevado sea el número, más rápidamente se filtra ell aire.

Consulte el sitio web para los números CADR modelo individuales.

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Para el consumidor, Guardian Technologies LLC garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra a partir de la fecha de compra original. Para poder ser elegible para esta Garantía limitada, se requiere presentar el recibo original de la venta o un comprobante de compra sustituto comparable que lleve la fecha de la compra original. Consulte la caja original del producto o la página del producto/modelo específico en el sitio web de Guardian Technologies para consultar la duración de la garantía de su modelo en particular. Esta garantía aplica solamente para el comprador original de este producto, a partir de la fecha original de compra. Esta garantía cubre únicamente los productos comprados a distribuidores autorizados.

Esta garantía aplica para reparaciones o reemplazos de productos con defectos en el material o en la mano de obra. Esta garantía no aplica para los daños que se deriven del desgaste inusual; el uso comercial, abusivo, irrazonable, o daños suplementarios. Esta garantía no cubre los daños que se deriven de reparaciones no autorizadas, o de algún uso que no esté de acuerdo con este manual de instrucciones. Los defectos que se deriven del uso y desgaste normales no se considerarán defectos de fábrica bajo esta garantía.

Si durante el período de garantía se detecta que el producto está defectuoso, repararemos o reemplazaremos las piezas defectuosas sin ningún costo. Guardian Technologies LLC deberá realizar todas las reparaciones de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted pudiera tener otros derechos adicionales (los cuales varían en cada estado de los EE.UU.)

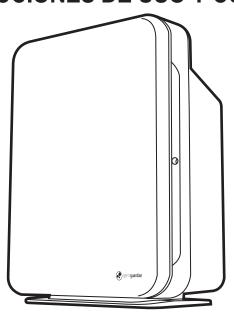
Para presentar un producto para garantía, la máquina completa se debe enviar, con el envío pagado con anterioridad, a Guardian Technologies LLC. El envío debe contener la información completa, que incluye: el problema, el número de modelo del producto, el día de la compra y una copia del recibo de compra original, junto con su nombre, dirección y teléfono (correo electrónico opcional). Envíe el producto para devolución a: Servicio al cliente, a la siguiente dirección. Si tiene alguna pregunta o comentario, puede llamar a la línea telefónica gratuita indicada más adelante.

EE.UU. y Canadá
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd.
Euclid, Ohio 44132
1.866.603.5900
www.guardiantechnologies.com

Visite www.guardiantechnologies.com para registrar su producto. Consideramos que el proceso de registro es importante para garantizar un servicio superior a nuestros clientes; sin embargo, el envío de la tarjeta de garantía es opcional y no afecta sus derechos para utilizar la garantía de acuerdo a las condiciones estipuladas anteriormente.

Se pueden obtener copias adicionales al acceder directamente a nuestro sitio web para imprimirlas, o al llamar al departamento de servicio al cliente.





# Sistema de limpieza de aire 4 en 1 con reducción de alergenos y olores

NÚMERO DE MODELO: AC5900 Garantía limitada por 3 año

Departamento Deservicio 1.866.603.5900 www.guardiantechnologies.com

Fecha de compra	mes	año

Inglés E - 1 Francés F - 1 Español S - 1

Utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.

REV0920

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIAS

El no cumplir las advertencias que se enumeran a continuación puede provocar un choque eléctrico o lesiones severas.



Debe usarse este producto sólo de acuerdo a las especificaciones descritas en este manual. Usarlo de una manera diferente a lo indicado puede ocasionar lesiones serveras.

Al usar un electrodoméstico, debe seguir siempre ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrique y lesiones personales, las cuales incluyen todo lo siguiente:

- Antes de usar el electrodoméstico, lea todas las instructiones.
- IMPORTANTE: Este aparato tiene una clavija polarizada (una hoja es más ancha que la otra).
   Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta clavija ha sido diseñada para encajar en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si la clavija no encaja bien en el tomacorriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado.
   No intente alterar esta característica de seguridad.
- Es necesario tener extrema precaución al utilizar cualquier aparato cerca de niños o personas discapacitadas, y siempre que el aparato se deje funcionando sin atención.
- Para evitar un incendio o choque eléctrico, conecte directamente el aparato a un tomacorriente de 120V de corriente CA.
- Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal. Para evitar el riesgo de incendio, NUNCA ponga el cordón eléctrico debajo de las alfombras, ni cerca de rejillas de calefacción, radiadores, estufas ni calentadores.
- Para evitar los riesgos eléctricos, NO sumerja este aparato en agua o en otros líquidos. No use este aparato cerca del agua.
- Es necesario tener extrema precaución al utilizar cualquier aparato cerca de niños o personas discapacitadas, y siempre que el aparato se deje funcionando sin atención.
- Desconecte siempre el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar los filtros, antes de limpiarlo o cuando no lo use. Asegúrese de desconectarlo tomándolo del enchufe, no del cordón eléctrico.
- NUNCA deje caer ni inserte un objeto en cualquier abertura.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de la alformbra.
- No cubra el cordón eléctrico con tapetes, plásticos protectores para alfombrado o cubiertas similares.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de los muebles o aparatos electrodomésticos.
   Mantanga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal y de los lugares en que pueda provocar tropezones.
- NO utilice ningún aparato cuyo cordón eléctrico o clavija estén dañados, si el motor del ventilador no gira, si el aparato no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna forma.
   Si necesita ayuda, llame al departamento de servicio al cliente.
- Use este aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual.
   Cualquier otro tipo de uso no recomendado por el fabricante podría provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- No se debe utilizar en exteriores.
- NO coloque ningún objeto en la parte superior de la unidad.

- NUNCA bloquee las aberturas para el aire, las rejillas/salidas del aparato, ni coloque el producto sobre una superficie suave, como una cama o sofá, ya que esto podría provocar que el aparato se vuelque, se bloquee la abertura de entrada o la salida del aire.
- No intente reparar o ajustar un funcionamiento eléctrico o mécanico incorrecto de esta unidad.
   El hacerlo anulará la garantía. El interior del aparato no contiene piezas que requieren mantenimiento. Todas las labores de servicio y mantenimiento debn ser realizadas sólo por personal calificado.
- ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no utilice este v
  entilador con ningún dispositivo de conrol de velocidad de estado sólido.
- ADVERTENCIA: Ver directamente la luz producida por la lámpara de este aparato podría ocasionar daños en la piel o en los ojos. Siempre desconecte la corriente antes de reemplazar o darle mantenimiento a la lámpara. Reemplace la lámpara con la lámpara Modelo No. LB4000, fabricado por Guardian Technologies.
- Desconecte siempre la unidad antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- PRECAUCIÓN: NO utilice gasolina, benceno, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato. NUNCA utilice alcohol ni otro tipo de solventes.

El valor límite de umbral (TWA) de ozono durante 8 horas de este producto es 0.001 ppmv cuando se prueba en una habitación de 30 m3. El producto cumple con la concentración máxima permisible de ozono, de 0.050 partes por millón por volumen (ppmv) en un periodo de 24 horas. Los Lineamientos de salud de Canadá de 2010 recomiendan que el límite máximo de exposición, basado en un tiempo promedio de 8 horas, es de 0.020 ppmv o menor, cuando se ha probado en una habitación confinada y controlada de aproximadamente 30 m3.



**WARNING:** Cáncer y daños al sistema reproductivo. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



#### LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO



Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza dellugar. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado porlos siguientes contactos.

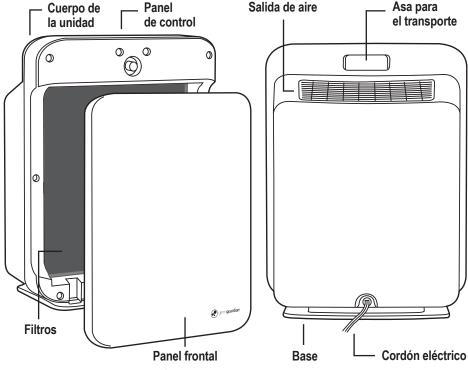
www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010



Este producto obtuvo la certificación ENERGY STAR mediante el cumplimiento de estrictas normas de ahorro de energía establecidas por la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por su sigla en inglés) de los Estados Unidos. Los purificadores de aire para habitaciones han demostrado tener potencial para mejorar la calidad del aire y brindar beneficios para la salud. La EPA de los Estados Unidos no respalda las afirmaciones hechas por cualquier fabricante sobre la obtención de una calidad de aire en interiores más saludable debido al uso de un determinado producto. La eficiencia energética de este modelo con la certificación ENERGY STAR se mide con base en la proporción del promedio de emisión de aire puro (CADR, por su sigla en inglés) del modelo para el humo y la energía eléctrica que consume, o CADR/vatio.

S-2 S-3

#### ESPECIFICACIONES Y PARTES DEL PRODUCTO



NÚMERO DE MODELO: AC5900 DIMENSIONES: 9.65" de largo x 15.95" de ancho x 20.87" de alto PESO: 907 gramos (13 libras)

#### **PARTES DE REPUESTO**



**IMPORTANTE:** Para mantener el rendimiento del purificador de aire, utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies. Para realizar la compra, comuníquese con el departamento de Servicio al cliente.

#### SISTEMA PARA LA LIMPIEZA DEL AIRE

Mejore la calidad del aire dentro de su hogar con su nuevo Sistema para la Limpieza del Aire Germ Guardian<sup>®</sup> Los diversos niveles de purificación incluyen un filtro combinado HEPA genuino que absorbe los alérgenos y un filtro de carbón para eliminar los olores. La tecnología de luz UV-C mejora la eliminación de los gérmenes.

#### Pantalla de prefiltro/Filtro de carbón activado

Ayuda a optimizar el rendimiento de la unidad y extiende la vida útil del filtro, captura las partículas grandes de polvo y alérgenos. Atrapa y controla los olores domésticos y los COV dañinos del hogar.

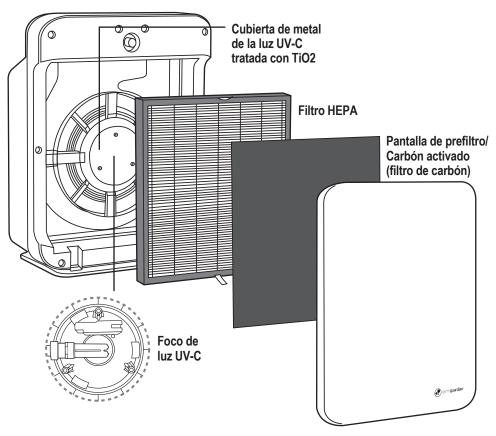
#### Filtro HEPA genuino

Absorbe el 99.97% del polvo y alérgenos, incluso los más pequeños de un tamaño de hasta de 0.3 micrones.

#### Luz UV-C

La tecnología de la luz UV-C trabaja con dióxido de titanio (TiO2) para mejorar la eliminación de los gérmenes suspendidos en el aire. La luz UV-C activa el dióxido de titanio para descomponer las moléculas del olor que quedan al fumar, al cocinar y los olores de las mascotas.

#### **NIVELES DE PURIFICACIÓN DEL AIRE**



#### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Nota: Es necesario instalar apropiadamente el filtro y el panel frontal para que la unidad se encienda.

#### ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO EL PURIFICADOR DE AIRE

- 1. Elija una superficie firme, plana y nivelada para colocar el purificador de aire.
- Para que el flujo de aire sea adecuado, ubique el aparato al menos a una distancia de 30.5 cm (1 pie) de la pared o muebles.
- · Verifique que ninguna de las rejillas esté bloqueada.
- 2. Conecte el cable eléctrico a un tomacorriente de 120 V de corriente CA.
- 3. Cuando mueva el purificador de aire, siempre levántelo de la manija para transporte.

#### FUNCIONAMIENTO DEL PURIFICADOR DE AIRE

- 1. Encienda la unidad. Se prenderán las luces de encendido del panel de control. Nota: Se prenderán las luces del panel de control correspondientes de acuerdo con las funciones seleccionadas.
- 2. Seleccione la velocidad del ventilador. Modo 1 a 3

Velocidad baja

Velocidad media

Velocidad alta

3. Temporizador

Si prefiere dejar funcionando el purificador durante un número de horas específico, presione el botón para elegir 1,2, 4 u 8 horas.

4. Modo UV: Enciende y apaga la luz UV.

Restablecer modo UV: La luz de modo UV se encenderá de color rojo cuando sea el momento de reemplazar el foco UV. Reemplace el foco de acuerdo con las instrucciones (E9). Mantenga presionado el botón Modo UV durante 5 segundos para restablecer la luz del indicador UV.

5. Luz nocturna: Enciende o apaga el anillo de la luz nocturna en el frente del purificador. Restablecer filtro Hepa: La luz del indicador de luz nocturna se encenderá de color rojo cuando sea el momento de reemplazar el filtro HEPA. Reemplace el filtro de acuerdo con las instrucciones (E8).

Mantenga presionado el botón Luz nocturna durante 5 segundos para restablecer la luz del filtro HEPA.

**DURANTE 5 SEGUNDOS** PARA RESTABLECER

MANTENGA PRESIONADO MANTENGA PRESIONADO **DURANTE 5 SEGUNDOS** PARA RESTABLECER







LUZ NOCTURNA RESTABLECER **FILTRO HEPA** 



MODO UV RESTABLECER MODO UV



TEMPORIZADOR VELOCIDAD



**ENCENDIDO/ APAGADO** 

(PANEL DE CONTROL)

#### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

#### CÓMO RESTABLECER EL PURIFICADOR DE AIRE

El purificador de aire está equipado con un circuito de protección del motor. Si se activa, se iniciará el indicador de advertencia de sobre carga y se cortará la energía. Se escuchará un aviso audible durante 60 segundos. Para reiniciar la unidad, desenchufe la unidad durante 10 minutos, luego vuelva a enchufar y encender para un funcionamiento normal.

Nota: Si la unidad sigue apagándose, todavía puede haber una condición anormal y puede ser necesario reparar la unidad. Llame al departamento de servicio al cliente.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

#### I IMPIF7A

Siempre desenchufe la unidad antes de limpiarla.

Nunca sumeria la unidad en agua o en otro líquido.

Nunca use agentes limpiadores agresivos o inflamables como leiía o alcohol para limpiar ninguna parte de la unidad.

#### **CUERPO DE LA UNIDAD**

Limpie regularmente el interior y el exterior del cuerpo para evitar que se acumule polvo en el interior y en el exterior.

- 1. Para limpiar el polvo pase un paño suave y seco por el cuerpo de la unidad.
- 2. Limpie la entrada y la salida de aire con un paño suave y seco.

#### PANTALLA DE PREFILTRO

El prefiltro fue diseñado para capturar las partículas grandes de polvo y residuos. Se debe limpiar en forma mensual o con más frecuencia según el uso. Retire y limpie regularmente con el cepillo de la aspiradora. Esto quitará las pelusas y el polvo y ayudará a mantener la vida útil de los filtros. (Vea el reemplazo del filtro para ubicar y retirar el prefiltro).

NOTA: NO introduzca ningún objeto extraño ni sus dedos de la unidad.

PRECAUCION: NO utilice gasolina, bencina, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato. NUNCA utilice alcohol ni otro tipo de solventes.

**S-6 S-7** 

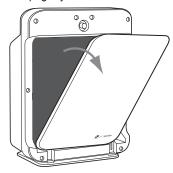
#### REEMPLAZO DEL FILTRO

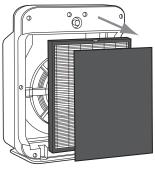
El indicador de "Reemplace el filtro" se encenderá de color rojo cuando sea momento de reemplazar los dos filtros, el HEPA y el de carbón. De acuerdo con el uso y las condiciones medioambientales, los filtros durarán aproximadamente 6 meses y se deberían reemplazar en el mismo momento. El filtro HEPA es blanco y se pondrá de color gris cuando esté sucio y haga falta reemplazarlo. Es importante mantener y cambiar los filtros para seguir optimizando el rendimiento del purificador de aire.

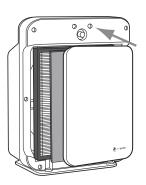
**IMPORTANTE:** NO lave ni reutilice el filtro. Comuníquese con Servicio al cliente para comprar un filtro de repuesto.

#### CÓMO RETIRAR Y REEMPLAZAR EL FILTRO

1. Apagar y desenchufar la unidad.







- 2. Tirar suavemente de la parte de arriba del panel frontal y levantar desde la base.
- Quite los filtros tirando desde las pestañas superior e inferior.
- Insertar los filtros nuevos en la unidad, consultar las flechas en los filtros para saber la dirección de instalación correcta.
- Colocar nuevamente el panel frontal: Insertar primero los ganchos en la parte inferior del panel frontal y después cerrar el panel frontal. Asegurarse de que el cierre magnético esté bien asegurado.

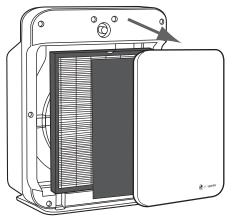
**Nota:** Es necesario instalar apropiadamente el filtro y el panel frontal para que la unidad se encienda.

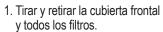
 Restablezca la luz del indicador del filtro al mantener presionado el botón Luz nocturna/Restablecer filtro Hepa.

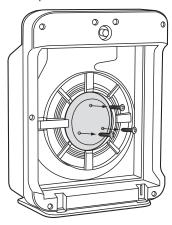


#### INSTALACIÓN Y RETIRO EL FOCO UV-C

**Indicador de repuesto del foco UV:** La luz de modo UV en la pantalla se encenderá de color rojo cuando sea el momento de reemplazar el foco UV.

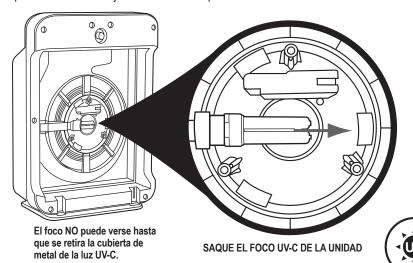






2. Después de quitar el filtro, utilice un destornillador Phillips para retirar 3 tornillos y quitar la cubierta de metal redondeada de la luz UV-C.

 El foco UV-C se retira tomándolo cuidadosamente con un paño limpio o pañuelo desechable y tirando del mismo para sacarlo de la unidad.



- 4. El foco UV-C se vuelve a instalar invirtiendo el orden del proceso en el Paso 3.
- 5. Reemplace la cubierta de UV-C asegurándose de alinear la muesca en la cubierta con el soporte. Vuelva a colocar los 3 tornillos.
- 6. Restablezca la luz UV manteniendo presionado el botón "UV" durante 5 segundos.

**IMPORTANTE:** El foco UV-C debe reemplazarse cada 10 o 12 meses, según el uso. Comuníquese con Servicio al cliente para comprar un foco de repuesto.

**MODO UV** 

RESTABLECER

MODO UV